

Bryssel 15.3.2019  
COM(2019) 141 final

2019/0082 (NLE)

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan unionin ja Japanin välisellä talouskumppanuussopimuksella perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse sekakomitean työjärjestyksen, paneelin työjärjestyksen, sovittelumenettelyn ja välimiehiä koskevien käytännesääntöjen hyväksymisestä**

## **PERUSTELUT**

### **1. EHDOTUKSEN KOHDE**

Tämä ehdotus koskee Euroopan unionin ja Japanin välisellä talouskumppanuussopimuksella perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta otettavaa kantaa, kun tämän elimen on määrä hyväksyä sekakomitean työjärjestys, paneelin työjärjestys, sovittelumenettely ja välimiehiä koskevat käytännesäännöt.

### **2. EHDOTUKSEN TAUSTA**

#### **2.1. Euroopan unionin ja Japanin välinen talouskumppanuussopimus**

Euroopan unionin ja Japanin välisen talouskumppanuussopimuksen, jäljempänä 'sopimus', tarkoituksena on vapauttaa ja helpottaa kauppaa ja sijoituksia sekä tukea osapuolten tiiviitä taloussuhteita.

Euroopan unionin neuvosto teki sopimuksen 20. joulukuuta 2018 Euroopan parlamentin annettua hyväksyntänsä 12. joulukuuta 2018. Sopimus tuli voimaan 1. helmikuuta 2019.

#### **2.2. Sekakomitea**

Sopimuksen 22.1 artiklan 1 kohdalla perustetaan sekakomitea, joka koostuu molempien osapuolten edustajista. Sopimuksen 22.1 artiklan 4 kohdassa määrätään, että sopimuksen asianmukaisen ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi ”sekakomitea

- a) vahvistaa työjärjestyksensä ensimmäisessä kokouksessaan; ja
- b) hyväksyy ensimmäisessä kokouksessaan 21.30 artiklassa tarkoitetut paneelin työjärjestyksen ja välimiehiä koskevat käytännesäännöt sekä 21.6 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun sovittelumenettelyn.”

Kaikki sekakomitean päätökset ja suositukset annetaan yksimielisesti.

#### **2.3. Suunniteltu sekakomitean säädös**

Sekakomitean on määrä hyväksyä ensimmäisessä kokouksessaan työjärjestyksensä, paneelin työjärjestys, sovittelumenettely ja välimiehiä koskevat käytännesäännöt, jäljempänä 'suunniteltu säädös'.

### **3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA**

Tämä ehdotus neuvoston päätökseksi koskee Euroopan unionin ja Japanin välisellä talouskumppanuussopimuksella perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta otettavan kannan vahvistamista, silloin kun tämän elimen on määrä hyväksyä sekakomitean työjärjestys, paneelin työjärjestys, sovittelumenettely ja välimiehiä koskevat käytännesäännöt.

Sopimuksen osapuolet ovat sopineet asianomaisten asiakirjojen luonnoksista. Jollei EU:n päätöksenteosta muuta johdu, ne olisi hyväksyttävä sekakomitean ensimmäisessä kokouksessa, joka pidetään 22.1 artiklan 2 kohdan mukaisesti kolmen kuukauden kuluessa sopimuksen voimaantulopäivästä eli viimeistään toukokuussa 2019.

Liitteenä olevien sekakomitean työjärjestyksen, paneelin työjärjestyksen, sovittelumenettelyn ja välimiehiä koskevien käytännesääntöjen sisältö on hyvin samanlainen kuin muilla talouskumppanuussopimuksilla tai muilla kauppasopimuksilla perustettujen sekakomiteoiden hyväksymien vastaavien asiakirjojen sisältö.

Näiden asiakirjojen hyväksyminen on välttämätöntä sopimuksen määräysten soveltamisen aloittamiseksi ja erityisesti 21 luvun (Riitojen ratkaiseminen) ja 22 luvun (Institutionaaliset määräykset) määräysten täytäntöön panemiseksi.

## **4. OIKEUSPERUSTA**

### **4.1. Menettelyllinen oikeusperusta**

#### *4.1.1. Periaatteet*

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita”.

Ilmaisu ”säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia”, kattaa myös säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kyseiseen elimeen sovellettavan kansainvälisen oikeuden nojalla. Se kattaa myös välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla mutta jotka ”voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännösten sisältöön, jonka unionin lainsäätävä antaa”<sup>1</sup>.

#### *4.1.2. Soveltaminen tässä asiassa*

Sekakomitea on sopimuksella perustettu elin; se on perustettu Euroopan unionin ja Japanin välisellä talouskumppanuussopimuksella.

Säädös, joka sekakomitean on määrä antaa, on säädös, jolla on oikeusvaikutuksia. Suunniteltu säädös on sitova kansainvälisen oikeuden nojalla sopimuksen 22.2 artiklan mukaisesti.

Suunnitellulla säädöksellä ei täydennetä eikä muuteta sopimuksen institutionaalisia rakenteita.

Tämän vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

### **4.2. Aineellinen oikeusperusta**

#### *4.2.1. Periaatteet*

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitellulla säädöksellä on kaksi tavoitetta tai siihen sisältyy kaksi osatekijää ja jos näistä tavoitteista tai osatekijöistä toinen on mahdollista määritellä pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden toinen tavoite tai osatekijä on liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla hyväksyttävällä päätöksellä on oltava vain yksi aineellinen oikeusperusta, eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

#### *4.2.2. Soveltaminen tässä asiassa*

Suunnitellun säädöksen pääasiallinen tavoite ja sisältö liittyvät yhteiseen kauppapolitiikkaan.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen aineellinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 207 artikla.

### **4.3. Päätelmät**

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana tulisi olla SEUT-sopimuksen 207 artikla yhdessä SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

---

<sup>1</sup> Unionin tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. neuvosto, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 kohta.

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Euroopan unionin ja Japanin välisellä talouskumppanuussopimuksella perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse sekakomitean työjärjestyksen, paneelin työjärjestyksen, sovittelumenettelyn ja välimiehiä koskevien käytännesääntöjen hyväksymisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 3 kohdan sekä 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Japanin välinen talouskumppanuussopimus, jäljempänä 'sopimus', hyväksyttiin unionin puolesta 20 päivänä joulukuuta 2018.
- (2) Sopimuksen 22.1 artiklan 4 kohdan nojalla sekakomitea hyväksyy ensimmäisessä kokouksessaan työjärjestyksensä, sopimuksen 21.30 artiklassa tarkoitetut paneelin työjärjestyksen ja välimiehiä koskevat käytännesäännöt sekä sopimuksen 21.6 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun sovittelumenettelyn.
- (3) On aiheellista vahvistaa kyseisessä sekakomiteassa unionin puolesta otettava kanta, koska suunniteltu päätös tulee olemaan unionia sitova.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### *1 artikla*

Euroopan unionin ja Japanin välisellä talouskumppanuussopimuksella perustetun sekakomitean ensimmäisessä kokouksessa unionin puolesta otettava kanta, joka koskee sekakomitean työjärjestyksen, paneelin työjärjestyksen, välimiehiä koskevien käytännesääntöjen ja sovittelumenettelyn hyväksymistä, perustuu tähän päätökseen liitettyyn sekakomitean päätösluonnokseen ja sen liitteisiin.

### *2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*